

克林斯曼：痛苦的羞辱

要命兩分鐘「日耳曼坦克」累了 去留不重要 為子弟兵感到驕傲

【記者林以君／綜合外電報導】德國隊總教練克林斯曼不能哭。賽後他像一尊雕像般杵在球場內，這雕像後來動了，他向前安慰早已哭到淚水決堤的子弟兵們。

克林斯曼說：「這結果令人失望，所有人都情緒低落，比賽終了前才被進兩球，是一種痛苦的羞辱。」最後兩分鐘的兩球，前一球讓德國隊頓時傻眼，後一球則讓他們在無力回天之餘，還被迫接受對手絕然錫死的一球。

回顧全程，「金色轟炸機」克林斯曼讓所有年輕德國隊球員相信自己，可以無懼任何對手，也可以走出歷年來以防守為主的球風，以美式體能訓練累積的充沛體能，一攻再攻，而且在PK心理戰中一無懼色。

但「日耳曼坦克」也有疲累的時候，延長賽終了前，已近無餘力再貼身糾纏義大利隊所有隊員。賽後，德國「足球皇帝」希根鮑華公開表示，德國足協應讓克林斯曼繼續擔任總教練，但克林斯曼說：「我

的去留最不重要。」現在「我需要些時間，消化這痛苦的一切，再和家人商量未來。」

他最重要的一句話是：「這支年輕的德國隊應該為自己感到驕傲，因為他們向世人展示了非凡的能力。」

有記者問，「德國隊是否希望拖到PK戰再解決義大利隊？」克林斯曼否認，他說，德國隊原想在90分鐘正規賽就解決義大利隊，他也不同意義大利隊總教練里皮所說，是德國隊沒盯住托蒂，才造成德國隊被動挨打。

但德國隊輸得並非沒有理由。41歲的克林斯曼在正規賽、延長賽玩不過阿根廷佩克曼及義大利里皮這兩隻白髮老狐狸。

德國有鐵般紀律，在阿根廷腳下，卻顯得硬繃繃，直到PK戰，才以鋼鐵意志贏球，遇到同屬陰柔球風，卻有防守本質的義大利隊，全場讓皮爾洛傳球破百，最後兩分鐘終於失守。

此時的克林斯曼，已註定要一邊舔著傷口、一邊思考如何踢好「淒涼且絕美」的季軍戰。

德人心碎

女總理：這是場偉大比賽

【記者林以君／綜合外電報導】不僅場內的德國隊球員躺在地上久久不起，場外、全德的戶外電視牆前，都有球迷不顧起身，他們仰望著夜空，要等著痛苦的淚水流乾後，再起身。前118分鐘，德國球迷無不高喊：「柏林、柏林，周日到柏林。」最後兩分鐘，德國隊先後被葛羅索、狄皮耶羅兩球穿心，再也止不住的淚，同時由場上23名德國隊球員，及總計3千萬多特蒙德、漢堡、慕尼黑大小電視牆、電視機前球迷眼中奔擊而出。

大家心裡極不願，必須由冠軍戰場地「柏林」，轉而到司徒加的季軍戰場，再為這支凝聚了全德國的世足鐵血部隊鼓一次掌、加一次油。

柏林一位球迷布勞恩說：「今夜我鐵定睡不著了。或許這整周都睡不著了。」自從我爹娘離婚後，我就沒遇過這麼悲慘的事了。」

藥品供應商韋伯說：「我與義大利人無冤無愁，對他們也沒意見。但我仍覺得我被出賣了，因為德國隊終究是比較強的一隊。」如果選期待未來，韋伯說：「我希望能拿第3名，而且我更希望義大利拿不到冠軍。」

德國首位女總理梅克爾身邊坐著的，是才剛上任不到兩個月的義大利新任總理普魯迪，普魯迪正是「一匹黑

生氣

→ 看著子弟兵錯失進球機會，德國教頭克林斯曼氣得將水瓶甩到地上。（法新社）

扶持

↓ 看著子弟兵奧東柯（前）哭倒在地，克林斯曼強忍自己的悲痛，邊安慰邊扶持，要奧東柯像男子漢盤地站起來。（法新社）



傷心

↓ 德國輸球，德國球迷傷心流淚，淚水混著臉上的油彩流下來，變成一條條血紅色的淚

哀痛

↑ 噙著淚水，德國隊長巴拉克強忍輸球哀痛，為隊友鼓掌、為對手鼓掌、也為全場球迷鼓掌。（法新社）

教宗站兩邊

上半場幫德 下半場挺義

【記者林以君／綜合外電報導】天主教教宗本篤16世，難為了。但他有先見之明，這場德義準決賽，不會踢進PK戰，因為他只能上、下半场各支持一隊。

這位祖籍德國，卻有大半輩子在義大利的教宗，沒等德義兩隊準決賽結束，就先祝福兩隊都有好運後就寢。

79歲的教宗本篤16世，這輩子有40年是住在義大利，他雖是德國人，但義大利是另一個家，這場德、義準決賽前，他表示「上半場支持德國、下半場支持義大利」。

這可妙了。教宗先看了部分比賽，他醒著的時候支持德國隊，或許也支持了下半場部分時間的義大利隊，他竟沒講「延長賽」要支持哪隊。結果弄得比賽進入延長上、下半场。

若依教宗「一半一半」的推論，延長賽也是上半場支持德國、下半場義大利。支持德國隊時，保佑門將萊曼



至於義、法在國際賽對決過7場，義隊戰績2勝3敗2和，踢進8球失9球，兩隊在世界杯交手過4場，戰績2勝2敗，只是義隊已有28年沒在世界杯擊敗法國。1986年16強賽法國2：0贏球，1998年8強賽法國在PK戰4：3獲勝，連連護養意大利心痛。